

ICJ初級日語

〔日〕 对外日语教育振兴会 编
日语磁带编辑委员会

上

北 京 出 版 社

ICJ初級日語

〔日〕 对外日语教育振兴会 編
日语磁带编辑委员会

下

北 京 出 版 社

责任编辑：乔传经

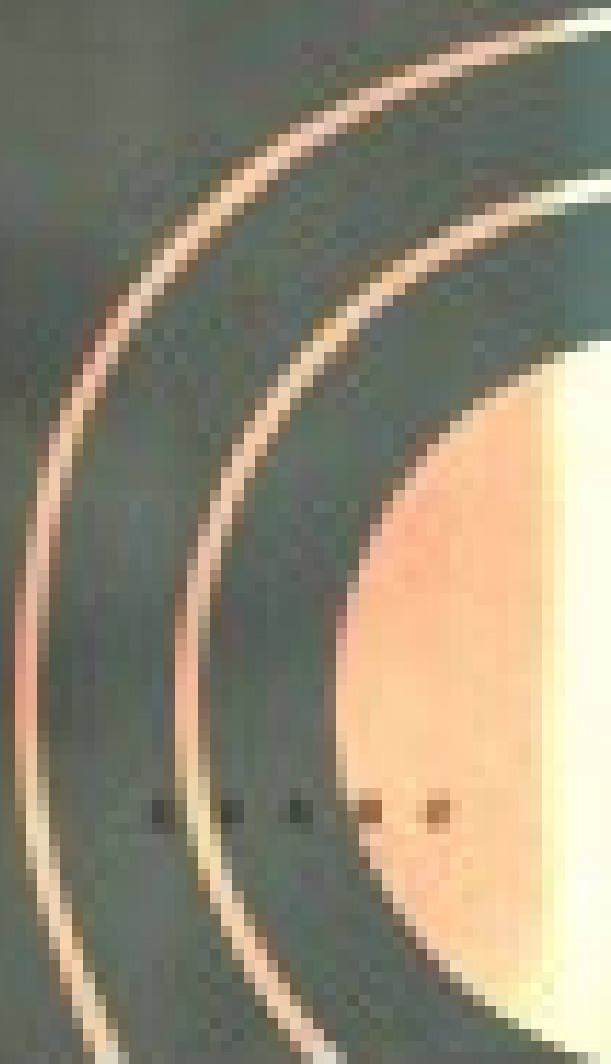
ISBN 7-200-01143-6/H·68

定 价：15.50 元(上、下)

ICJ初級日語

附：日語初學者必讀
日語初學者必讀

上



ICJ 初级日语

上册

【日】对外日语教育振兴会 编
日语磁带编辑委员会

张生林 杨寿聪等 编译

北 京 出 版 社

ICJ 初级日语

下 册

[日] 对外日语振兴会 编
日语磁带编辑委员会

张生林 杨寿聃等 编译

北 京 出 版 社

(京)新登字200号

ICJ 初级日语 (上、下册)

ICJ chiji Riyu

〔日〕对外日语教育振兴会 编
日语磁带编辑委员会

张生林 杨寿聘等 编译

*

北京出版社出版

(北京北三环中路6号)

北京出版社总发行

新华书店北京发行所经销

香河县第二印刷厂印刷

*

850×1168 毫米 32 开本 37 印张

1991 年 9 月第 1 版 1991 年 9 月第 1 次印刷

印数 1—4,400

ISBN 7-200-01143-6/H·68

定价: 15.50 元

前 言

本书原名《Intensive Course in Japanese》，由“株式会社ランゲージ・サービス”出版。原书分初级和中级教程两种，这一本是根据初级教程编译的，用原书英文书名缩写，取名为《ICJ 初级日语》。根据中级教程编译的《ICJ 中级日语》已经出版，初版第一次印刷时曾用《NHK 中级日语》书名，第二次印刷时已更为《ICJ 中级日语》。

本《ICJ 初级日语》共五十课，分装上下两册。每课包括句型、生词表、会话课文、注解、参考译文、练习等六个部分。另外，于课文之前，有“日语发音知识”；一至二十课，于一般的练习之后，尚有发音练习部分。

一、句型 都是从课文中选出的新出现的重要句子，是本课的中心。其中部分词语用黑体字排出，是本课练习的重点。

二、生词表 不仅列出了单词，还列了一些句节和句子。原书使用汉字较少，我们在词头之后，补充了一些日语汉字，均用方括号标出。

三、会话课文 包括日常生活的各种场面，一般用两三个人对话的形式。语言流畅自然，均是地道的日语。为便于自学，每课都附有汉语参考译文。

四、注释 课文中难懂的词语，在此进行解释。解释是针对中国初学读者进行的，每课有十项左右。除对本课的用法加以讲解之外，还注意了语法的系统性。对动词、形容词、形容动词、助动词、助词等重要词类，都做了归纳和系统讲解。通过注释部分，可以学会日语基础语法。

五、练习 每课均有大量练习。练习分：例句、问题、解答三部分。通过练习可以掌握本课的句型和语法点，提高运

用日语的能力。

本书会话课文及练习均配有日本录制的盒式磁带。会话的速度由慢到快，以逐渐提高学习者的听力。

本书可供初学日语者作为教材，特别适合自学者使用。

本书由张生林主编、杨寿聃、王迺刚、崔春玉、张明编译，全书由张生林校订。由于编译者水平所限，错误不当之处在所难免，敬请读者批评指正。

编译者

1991年3月

略语和符号说明

本书生词表中的词类，用汉语和假名表示。一个词兼有两种以上词性时，中间用“、”号隔开。使用的略语和符号如下。

- (名) 名词
- (代) 代名词
- (形) 形容词
- (形动) 形容动词
- (副) 副词
- (五) 五段活用动词
- (上一) 上一段活用动词
- (下一) 下一段活用动词
- (力) 力行变格活用动词
- (サ) サ行变格活用动词
- (补动) 补助动词
- (自) 自动词
- (他) 他动词
- (连体) 连体词
- (感) 感叹词
- (接) 接续词
- (助动) 助动词
- (助) 助词
- (接头) 接头词
- (接尾) 接尾词

- (組) 词组 (包括两个词以上构成的句节或句子。)
- < 表示左边的词组来源于右边的词。右边是该词的原形。例如: あかく ない<あかい; だして<だす。
- [] 方括号中为日语汉字或日语汉字的读音。例如: なまえ[名前]; 山川[やまかわ]。生词表中的词头, 均按正文的表记形式, 和正文一致。词头后的日语汉字, 是编译者所加的。

上册目录

日语发音知识	1
第1课	41
第2课	58
第3课	79
第4课	97
第5课	117
第6课	143
第7课	163
第8课	185
第9课	205
第10课	230
复习一	252
第11课	264
第12课	279
第13课	302
第14课	324
第15课	351
复习二	373
第16课	386
第17课	406
第18课	429
第19课	452

第20课	476
复习三	497
第21课	508
第22课	527

下 册 目 录

第23课	545
第24课	565
第25课	580
复习四	601
第26课	612
第27课	632
第28课	653
第29课	675
第30课	692
复习五	718
第31课	734
第32课	749
第33课	768
第34课	787
第35课	803
复习六	818
第36课	840
第37课	860

第38课	878
第39课	896
第40课	913
复习七	928
第41课	944
第42课	962
第43课	990
第44课	1011
第45课	1032
复习八	1050
第46课	1062
第47课	1082
第48课	1102
第49课	1123
第50课	1139
复习九	1158

日语发音知识

(记号*, 表示有录音。录音带号数标

注在每页的页号下面。)

标准日语, 有103个不同的音节。表示音节的假名, 共46个, 另外还有两个辅助符号。假名和辅助符号有两种写法: 一种是平假名, 一种是片假名。一般使用平假名, 片假名主要用来表示外来语。

在以下二表中, 括号内表示重复出现的假名。

仅截取第1至第10各行, 另外加上第28行, 称为五十音图。

在五十音图中, 各行的名称, 以开端的一个假名命名。如第一行称あ(ア)行, 第2行称か(カ)行, 第3行称さ(サ)行。余类推。各横项称「段」, 各段的名称, 也是以开端的一个假名命名。如「あ、か、さ、た、な、は、ま、や、ら、わ」, 称あ(ア)段; 「い、き、し、ち、に、ひ、み、い、り、い」, 称い(イ)段。余类推。

日语工具书的词条, 都是按五十音图的顺序排列; 语法中的词尾, 也是按行发生变化, 所以需要按行按段熟记五十音图。

* 练习A: 看着上表听录音。录音是按照各行号数的顺序进行的。有的音节, 乍听仿佛一样, 要注意它们的区别。

注意下表中有一部分假名, 在历史上曾经有过不同的发音, 但现在发音相同, 仍保留不同的书写形式。发音相同的有:

「を(第10行)」和「お(第1行)」, 发音相同。

「ち(第13行)」和「じ(第12行)」, 发音相同。

以平假名表示的音节表 (L表示第多少行的号数, 下同)

L.1	L.2	L.3	L.4	L.5	L.6	L.7	L.8	L.9	L.10	L.28	L.29	L.30
あ い う え お	か き く け こ	さ し す せ そ	た ち つ て と	な に ぬ ね の	は ひ ふ へ ほ	ま み む め も	や (い) ゆ (え) よ	ら り る れ ろ	わ (い) (う) (え) を	ん	っ	*
					L.11	L.12	L.13					
					が ぎ ぐ げ ご	さ じ ず ぜ ぞ	だ ぢ づ で ど					
					L.14							
					ば び ぶ べ ぼ							
					L.15							
					ば び ぶ べ ぼ							
L.16	L.17	L.18	L.19	L.20	L.21			L.22				
き きゃ きゅ きょ	し しゃ しゅ しょ	ち ちゃ ちゅ ちょ	に にゃ にゅ にょ	ひ ひゃ ひゅ ひょ	み みゃ みゅ みょ			り りゃ りゅ りょ				
L.23	L.24	L.25			L.26							
ぎ ぎゃ ぎゅ ぎょ	じ じゃ じゅ じょ	ぢ ぢゃ ぢゅ ぢょ			び びゃ びゅ びょ							
					L.27							
					び びゃ びゅ びょ							